

Sweder van Haersolte

Aan: Constantijn Huygens

22 juli 1638

S20

Bron: Koninklijke Verzamelingen Den Haag, archief Constantijn Huygens, G1-8.1

[De brief heeft geen adres.]

Voorlopige transcriptie

Mijnheere,

Den oerloghe toe Bevergern is vooreerst gedaen. Indien Sijn Hoecheit nu sulcken missijve an Veelen belieft te schrijven als in mijnen voorighen gemelt sol daermede alles koemen te cesseren. Mijn soen heft een wagen mett ses tonnen pulver gesonden nae Coverden mett begeerte datten commend[an]t Sterckenburch d'selve wagen tott Linghen toe wilde convoieren, gelijk veel wagens mett coepmanschappen hier, tott Deventer, Zutphen ende andere plaetsen geladen, dagelicx nae Munster, Reine ende andere neutrale steden mett soldaten geconvoieert werden om voor de Spaensche soldaten bevrijt te moegen sijn. Nu schrijft den commend[an]t van Coverden, sijnde den schoensoen van d'heere Junius, datten richter van Linghen gesecht soll hebben datt hij die soldaten van Coverden binnen den Bevergern wilde senden, indien Luttersum de plaetse weder sol antasten ende datt gemelten commend[an]t daerover sol willen verstaen off Sijn Hoecheit 't selve sol goetvinden. Ick heb hem geschreven datt hij sijn volck datelicken sal doen thuis koemen, dattet de meni[n]ghe niet is datt sijn volck daertoe ofte tott diergelijcke saecken kan ofte mach gebruikct werden. Ten is ock d'intentie van den rechter niet, maer off hij datt niet sol hebben gesecht soe 't gesecht is, om Luttersum daermede aff te schricken mij heft noedich geducht U.Ed. hiervan datelicken kennisse te geven om bijaldien Sterckenburch daerover an Sijn Hoecheit sol koemen te schrijven, gelijk ick vrese datt hij bij desen an sijn schoenvader doet, dat U.Ed. Sijn Hoecheit believe te seggen datten goeden man vraecht, 'tgunt niet gemeint

is, ock niet kan noch mach gescheden; waermede ick desen sal eindigen ende
mijn leven sijn ende blijven, mijnheere, U.Ed. dienstwilligen

S. van Haersolte

Zwol, den 22 julij

[Naschrift:] Ick gae morgen van hier nae Den Hagen.